



Distr.
GENERAL

A/39/834
14 December 1984
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والثلاثون
الهند ٦٦ من جدول الأعمال

مسألة انتاركتيكا

رسالة مؤرخة في ١١ كانون الاول / ديسمبر
وموجهة الى الامين العام من الممثل الدائم
للنرويج لدى الامم المتحدة

أتشرف بأن أنقل اليكم وفق هذا بياناً أصدره السيد مفن ستراى وزير خارجية النرويج
في ١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٤ بمناسبة الذكرى السنوية الخامسة والعشرين لتوقيع معاهدة
القارة المتجمدة الجنوبية (انتاركتيكا) .
وسأكون متنا لو تكرتم بتعميم هذا البيان بوصفه وثيقة من وثائق الجمعية العامة فسي
اطار الهند ٦٦ من جدول الاعمال .

(توقيع) توم ل. فرالسن
الممثل الدائم للنرويج
لدى الامم المتحدة

العرفق

بيان صادر من وزير خارجية النرويج في ١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٤ بمناسبة الذكرى السنوية الخامسة والعشرين لتوقيع معاهدة القارة المتجمدة الجنوبية (انثاركتيكا)

- ١- في ١ كانون الاول /ديسمبر ١٩٥٩ ، وقعت النرويج مع احدى عشرة دولة اخرى المعاهدة التي شكلت منذ ذلك التاريخ اساس مثل من اعظم أمثلة التعاون الدولي البنّاء في فترة ما بعد الحرب . ولهذا نحتفل اليوم بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين لتوقيع معاهدة القارة المتجمدة الجنوبية (انثاركتيكا) . وقد انضم ٣٢ بلدا ، حتى الان الى المعاهدة التي فتحت باب الانضمام اليها امام جميع الدول الاعضاء في الامم المتحدة .
- ٢- وطى الرغم من الخلافات السياسية والايدولوجية ، امكن المحافظة بنجاح طسى انثاركتيكا بوصفها قارة يسودها السلم ، وظلت المنطقة خالية من الاسلحة . وقد حالت معاهدة القارة المتجمدة الجنوبية (انثاركتيكا) بطريقة فعالة ومتوازنة دون وقوع النزاع الناجم عن اختلاف المفاهيم المتعلقة بقضايا السيادة .
- ٣- ولم تنص معاهدة القارة المتجمدة الجنوبية (انثاركتيكا) اضافة الصيغة العسكرية على انثاركتيكا ولم تحل دون وقوع المنازعات فحسب ، وانما اشركت الاطراف ايضا في تعاون طسي مفتوح واسهمت اسهاما كبيرا في استكشاف قارة انثاركتيكا . وقد امكن بفضل المعاهدة التوصل الى تدابير فعالة للمحافظة على الحيوانات والبيئة الطبيعية السريعة التأثر فسي انثاركتيكا ، مثل اغتاقية حفظ فقمه القارة المتجمدة الجنوبية (انثاركتيكا) واغتاقية حفظ الموارد البحرية الحية في القارة المتجمدة الجنوبية (انثاركتيكا) . والموقعون عليها هم ايضا بسبيل وضع نظام يتعلق بالموارد المعدنية في انثاركتيكا .
- ٤- وللنرويج في انثاركتيكا تقاليد قديمة العهد تسهر عليها . فقد وضعت منطقتا دروننغ مود لاند ويطرس الاول تحت التاج النرويجي كاطمين تابعين ، وكذلك منطقتا بوفيتها الواقعة خارج نطاق تطبيق معاهدة القارة المتجمدة الجنوبية (انثاركتيكا) . ولقد قدنا مساهمات ذات شأن في استكشاف القارة ، ونحن نؤيد حاليا بعثة بحوث كبيرة الى انثاركتيكا .
- ٥- وانثاركتيكا الان محل اهتمام دولي متزايد من قبل عدة جهات بينها الامم المتحدة وفيما يتعلق بالنرويج ، فنحن مقتنعون بأن أفضل مواجهة ممكنة للتحديات التي يمثلها هذا التطور هي عن طريق الساندة القوية لمعاهدة القارة المتجمدة الجنوبية (انثاركتيكا) من قبل الجميع . وان استمرار المعاهدة والتعاون الذي اقامته سيكونان افضل سبيل لتحقيق الاغراض السامية التي وضعت عندما ابرمت المعاهدة منذ خمس وعشرين سنة .